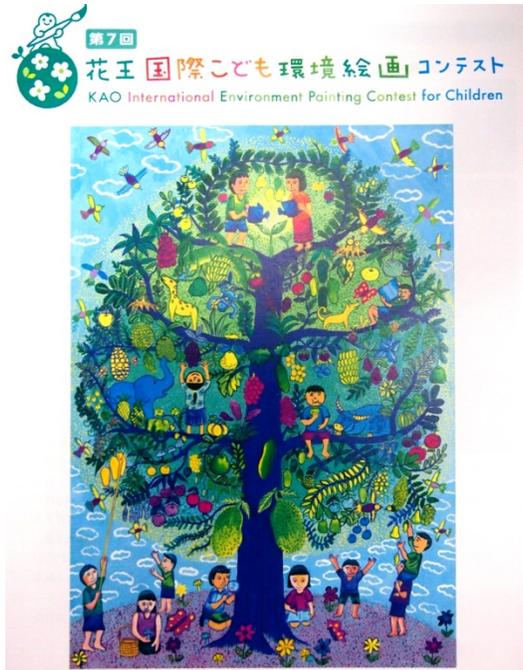


Concurso Internacional de Pintura del Medio Ambiente para Niños (KAO) Guía para ingresar al concurso



Tema: “Juntos, somos eco-amigables”

Por favor piensen en lo que las personas pueden hacer para proteger nuestro precioso ambiente mundial. En su pintura, muestre cosas que podemos hacer en nuestra vida diaria. Abajo hay solo algunas sugerencias para ayudarlo a comenzar. Podría mostrar formas de no gastar el agua o la electricidad. O podría mostrar cómo, usando y reciclando productos, podemos usar de completamente los materiales que obtenemos de nuestro planeta. Tal vez es posible que desee mostrar como usando productos eco-amigables ayuda a proteger a los animales y plantas en nuestros alrededores naturales.

Elegibilidad

Cualquier niño (edades de 6 a 15 años) de cualquier lugar del mundo.

Especificaciones de ingreso

- 1) Tamaño de la pintura: El papel debe ser tamaño A3 (297 mm x 420 mm), aunque se aceptarán pinturas hasta un tamaño máximo de 392 mm x 542 mm.
- 2) Técnica: Se permite cualquier técnica de dibujo, pintura o crayones para colorear, lápices de colores, acuarela, acrílico o pintura de aceite, tinta, impresión en madera o linóleo, etc. Sin embargo, no se aceptarán trabajos con elementos pegados.

- 3) Creación: Solamente se permite un trabajo por persona. Se aceptarán solamente trabajos no expuestos anteriormente y creados después de enero del 2016.
- 4) Consejos importantes: Su inscripción debe demostrar que usted entendió e incorporó el tema "Juntos, somos eco-amigables" en su trabajo. Sin embargo, el tema no debe presentarse como una frase pegadiza o eslogan, sino más bien expresado artísticamente en su cuadro. No se aceptarán trabajos en conjunto. Si el cuadro contiene escritura, no se debe mostrar el nombre de una determinada persona, grupo, marca comercial o compañía. Del mismo modo, no se puede mostrar ninguna empresa, marca o logo de grupo. Los cuadros mostrando esos nombres o logos serán descalificados.

¿Cómo Ingresar?

- 1) Por cada trabajo separado, es preferible bajar un formulario desde el sitio web de Kao y, usando una impresión o copia, llenarlo con la información requerida y pegarlo en la parte de atrás del cuadro.
Descarga del formulario de ingreso:
http://www.kao.com/jp/en/corp_csr/eco_activities_04_00.html
- 2) Si no es posible usar ese formulario, debe incluir la siguiente información, usando alfabeto romano, en la parte de atrás del cuadro.
Artista: nombre completo, fecha de nacimiento (año, mes, día), grado y clase de año escolar, dirección electrónica de contacto y número telefónico si fuera posible.
Escuela: Nombre, dirección (incluyendo código postal y país) y número telefónico.
Cuadro: título de la obra. También se invita a los participantes a añadir algunas líneas (máximo 70 palabras), en inglés o en su lengua materna, para describir el cuadro o escribir algún otro mensaje pertinente.
- 3) Enviarla en sobre plano, insertando cartón o algo firme para asegurarse que no se doble durante el envío.

Anuncio de ganadores y ceremonia de premiación

Los ganadores y las escuelas serán notificados a finales de noviembre del 2016. Los resultados del concurso también serán anunciados en el sitio web de Kao. La ceremonia de premiación se llevará a cabo el sábado 10 de diciembre del 2016 en Tokyo Big Sight, la sede de Eco-Pro 2016.

*El lugar de la ceremonia de premiación y la exhibición de las obras puede ser cambiado.

*Los trabajos ganadores serán exhibidos en Tokyo Big Sight, en el puesto de Kao en Eco-Pro 2016.

Jueces

Presidente Fumikazu Masuda
Sumiko Okubo
Kei Matsushita

Antiguo Profesor, Universidad Tokio Zokei
Artista
Profesor, Universidad de las Artes de Tokio

Yoko Oyamada
Akemi Ishiwata
Naoto Katahira

Ilustradora
Oficial Ejecutivo, Corporación Kao
Director, Creativo, Corporación Kao

Condiciones de Ingreso

- Los trabajos serán exhibidos, presentados o publicados por Kao y sus afiliados (colectivamente “Kao”) o en exhibiciones y publicaciones patrocinadas por Kao. Los trabajos también pueden ser modificados o usados en el sitio web de Kao, anuncios, imágenes y publicaciones para propósitos de relaciones públicas o publicidad.
- Usted acepta no hacer valer cualquier derecho moral en relación con su obra.
- La propiedad de los trabajos pertenece a Kao. Las pinturas originales no se devolverán.
- Se requiere permiso de un padre o de un tutor para entrar.
- La información suministrada con el ingreso será usada para contactar a los ganadores. Las fotografías de los ganadores tomadas en la ceremonia de premiación pueden ser publicadas en publicaciones, sitios web, exhibiciones y en otros lugares junto con el nombre, edad, lugar de residencia, nacionalidad, del ganador, la obra por sí misma, su título y un mensaje escrito o descripción entregada con el ingreso.

Enviar cuadros a

Kao International Environment Painting Contest for Children
Address: 8-3-29 Tajima, Sakura-ku, Saitama 338-8507, JAPAN

Contacto directo

E-mail: kao-contest@hit-bits.com

Teléfono: +81-48-872-1082

(Teléfono solo disponible en días de trabajo de 10:00-17:00 (hora de Japón), no disponible durante fines de semana y feriados)

Fecha límite de entrega

Las participaciones deben ser recibidas antes de la medianoche del
Lunes 12 de septiembre, 2016 (hora de Japón)

Premios

“eco together” – Planet Earth Grand Prix: Premio individual – Placa, cámara digital y materiales de arte

“eco together” – Kao Prize: Seis premios– Placa y cámara digital

Eco Friend Prize: 25 premios – Certificado, materiales de arte y papelería

Premio Grupal: Cinco grupos – Certificado, materiales de arte o papelería

- Los premios pueden cambiar sin previo aviso.
- Los ganadores de “eco together” – Planet Earth Grand Prix and the “eco together” – Kao Prize serán invitados a asistir a la ceremonia de premiación en Tokyo Big Sight el sábado 10 de diciembre del 2016, donde se lleva a cabo la exhibición Eco-Pro 2016.

Se pagarán los gastos desde cualquier parte del mundo, para los ganadores y un tutor para cada uno.

- Eco Friend Prizes se enviarán a las escuelas de los ganadores.
- El Premio Grupal se otorga a escuelas primarias y colegios secundarios (12-15 años) y clases de arte. Los premios se enviarán a los cinco grupos que entreguen más trabajos.
- En cada categoría de premio, el número de premios puede aumentar dependiendo del número de trabajos individuales y de grupo.
- Si no se puede contactar, su pintura no será juzgada.

Patrocinado por **Kao Corporation**

Enriquecer la vida,
En armonía con la naturaleza.